

G A Z E T T E



GIRONNE.

NOUVELLES ETRANGERES.
ETATS-UNIS.

New York, 28 décembre.

L'occupation de la Floride par les troupes américaines est devenue un des principaux objets de la contestation qui divise actuellement l'Angleterre et les Etats-Unis. L'envoyé anglais, M. Forster a adressé à ce sujet de vives réclamations à M. Monroë, ministre des affaires étrangères d'Amérique.

Le second objet de la contestation est relatif au combat de la frégate américaine le *Président* avec la corvette anglaise le *Little-Belt*. Les notes officielles, échangées à ce sujet entre M. Forster et M. Monroë, ont été mises sous les yeux du congrès, et ensuite portées à la connoissance du public par la voie de l'impression. Cette correspondance n'apprend rien de plus que ce que l'on sait déjà. La question est toujours de savoir qui a été l'agresseur. Le ministère britannique s'attache au rapport du capitaine et des officiers du *Little-Belt* qui ont déclaré que le premier coup de canon avoit été tiré par le *Président*. Le ministère américain oppose à ce rapport le résultat de l'enquête faite en Amérique sur la conduite du commodore Rogers à la demande répétée de l'ambassadeur d'Angleterre.

Le troisième et principal point de la contestation concerne les fameux ordres du conseil.

MEXIQUE.

Mexico, 31 novembre.

La guerre civile continue à exercer ses ravages dans ce pays. Le vice-roi a fait fusiller un fameux chef d'insurgés qui avoit été fait prisonnier. On assure que l'armée sous les ordres de Gallaga, forte de 4000 hommes, avec un petit corps de cavalerie, s'avance vers les insurgés, et que la division de Condé est sur le point de joindre Gallaga; mais plusieurs autres corps poursuivent inutilement le chef Garcia qui les brave à la tête de 600 cavaliers. Dans les provinces centrales, la tranquillité est troublée à chaque instant; la Nouvelle-Galice paroit moins agitée. Toute la côte méridionale est en insurrection, et neuf villes sont en plein état de guerre. Le défaut d'armes et de numéraire embarrassé beaucoup le vice-roi, et l'arrivée même d'un renfort de troupes européennes ne feroit que prolonger cette malheureuse guerre.

VALACHIE.

Bucharest 11 janvier.

Tout est tranquille ici. On n'apprendra rien sur la marche des négociations avant l'arrivée du prochain courrier de Pétersbourg, courrier attendu d'un moment à l'autre.

NOVEDADES EXTRANJERAS.
ESTADOS-UNIDOS.

Nueva York 28 de Diciembre.

La ocupacion de la florida por las tropas Americanas es uno de los principales objetos de la contextacion que ha recibido actualmente la Inglaterra y los Estados Unidos. Mr. Forster Enviado Inglés ha dirigido vivas reclamaciones a este efecto a Mr. Monroë, Ministro de negocios extranjeros de América.

El segundo objeto de la contestacion es relativo al combate de la fragata Americana la *Presidente* con la Corbeta Inglesa la *Little-Belt*. Las notas oficiales pasadas a este objeto entre Mr. Forster, y Mr. Monroe, se han sometido a la aprobacion del Congreso, y se han impreso para conocimiento del público. Esta correspondencia no ofrece ningun nuevo conocimiento. La question se funda en saber quien ha sido el agresor. El Ministerio Britanico se atiene a la relacion del Capitan y de los Oficiales del *Little-Belt* quienes han declarado que la *Presidente* habia tirado el primer Cañonazo. El Ministerio Americano objeta a esta relacion el resultado de la averiguacion hecha en America sobre la conducta del Comodoro Rogers, a peticion reiterada del Embaxador de Inglaterra.

El tercer y principal punto de la contestacion, es concerniente a las famosas ordenes del Consejo.

MEXICO.

México 31 de Noviembre.

Continúan los estragos, con que la guerra civil affige este país. El virey hizo fusilar un famoso gefe de insurgentes, que habia sido hecho prisionero. Se asegura que el ejército bajo las ordenes de Gallaga, compuesto de 4000 hombres con un pequeño cuerpo de cavalleria, se avanza hacia los insurgentes, y que la division de Condé va pronto a unirse a Gallaga; pero otros muchos cuerpos persiguen inutilmente al gefe Garcia quien los desprecia a la cabeza de 600 Ginetes. La tranquilidad se perturba cada instante en las provincias del centro, la nueva Galicia es la que parece menos agitada. Toda la Costa meridional está en insurreccion, y nueve ciudades en pleno estado de guerra. La falta de armas y dinero ofrece grandes dificultades al virey, y aun la llegada de un refuerzo de tropas europeas no serviria mas que de prolongar esta desastrosa guerra.

VALAQUIA.

Buscarest 11 de Enero.

Todo está aqui tranquilo. No se sabrá nada de las negociaciones hasta la llegada del proximo correo de Petersburgo, el que se aguarda por momentos.

EMPIRE FRANCAIS.

PARIS, 11 fevrier.

Le général Blake est arrivé à Pau le 3 fevrier, avec une première colonne de prisonniers espagnols, composée de 600 officiers de la garnison de Valence.

Nouvelles officielles des armées Impériales en Espagne.

ARMÉE DE VALENCE

Le désarmement des milices de Valence s'est opéré rapidement par les soins du duc d'Albufera: 40,000 fusils anglais, une quantité énorme d'armes blanches, des pistolets, etc. ont été livrés à l'artillerie française. On a découvert beaucoup de magasins d'équipement pour la cavalerie et l'infanterie, des habillemens confectionnés et des draps rouges anglais destinés à un corps d'armes. Une contribution de deux cents millions de réaux a été imposée sur la province de Valence. La ville a fourni en outre 400 mulets harnachés complètement pour le service de l'artillerie.

L'archevêque de Valence, homme respectable, ainsi que la principale noblesse du pays et les magistrats, qui gémissaient depuis long-temps des atrocités et des abus de tout genre d'une junte forcenée, sont rentrés dans la ville où il ne craignent plus le joug d'une terreur épouvantable: les chefs de l'insurrection, habitués de la maison du consul anglais, ainsi que les sicaires de ce misérable, ont été exécutés sur la place publique, au grand contentement des bons habitans qui n'avoient point participé à l'assassinat des Français.

Les villes d'Alcira, Saint-Philippe, Gandia et Denia se sont soumises. On a trouvé dans cette dernière ville 60 pièces de canon: c'est une place très forte sur le bord de la mer, à 20 lieues d'Alicante et près du Cap-Martin.

ARMÉE DU MIDI.

Le général Sout occupoit avec son corps d'observation les frontières de Murcie; son avant-garde a poussé, le 12 décembre, un fort parti sur le camp de Lorca, occupé par deux régimens insurgés. Après une vive fusillade, ils ont pris la fuite, et ont été poursuivis jusqu'au-delà de Totana, où ils ont perdu beaucoup de monde.

Le général Lallemand a pénétré, de son côté, en Murcie par Veas et Sagura; il a culbuté tous les partis insurgés qu'il a rencontrés. Le 13 décembre, il dirigea sa marche sur Morasetta et Caravaca, et sur Alicante; il a ramassé beaucoup de prisonniers et de déserteurs.

Le général Hill a quitté un instant les frontières de Portugal pour opérer une diversion en marchant sur Mérida.

Le capitaine Neveu, du 88^e régiment de ligne, étoit en reconnaissance sur la Roca, avec trois compagnies de voltigeurs. Le 29 décembre, à 11 du matin, il fut attaqué à la Nava par l'avant-garde anglaise, qui lança contre lui 800 cavaliers et quatre pièces de canon; il fit bonne contenance et forma aussitôt le carré mettant au centre quelques hussards qui l'accompagnoient. L'ennemi ne put jamais l'entamer malgré sa supériorité, il soutint bravement cinq charges de cavalerie et le feu de l'artillerie ennemie sans s'ébranler; il se mit ensuite en retraite sur la Mérida sans jamais permettre à l'ennemi de l'approcher. Le feu avoit été entendu de Mérida; le général Dom-

IMPERIO FRANCÉS.

Paris 11 de Febrero.

El general Blake llegó á Pau el 3 de febrero con la primera columna de prisioneros españoles, compuesta de 600 oficiales de la guarnición de Valencia.

Noticias oficiales de los ejércitos Imperiales de España.

Ejército de Valencia.

El desarmamento de las milicias de Valencia se ha obrado rapidamente por el zelo infatigable del Duque de Albufera; 40.000 fusiles Ingleses, una numerosa cantidad de armas blancas, pistoias &c. ha sido entregada á la Artilleria francesa. Se han descubierto muchos Almacenes de fornituras para la cavalleria é infanteria, de uniformes concluidos, y de paños encarnados Ingleses destinados á un cuerpo de ejército. Se ha impuesto una contribucion de doscientos millones de reales á la Provincia de Valencia. La ciudad ha dado á mas 400 mulos aderezados completamente para el servicio de la artilleria.

El Arzobispo de Valencia, hombre respetable, los nobles del pais, y los Magistrados, que gemian despues de tanto tiempo baxo las atrocidades y abusos de una furiosa Junta, han reentrado en la ciudad, donde ya no temen el yugo de un horroroso terror. Los Jefes de la insurrección, parroquianos de la casa del Consul Inglés, y los asesinos de este misérable han sido ajusticiados en la plaza publica, con contento general de los buenos habitantes que no tomaron parte en el asesinato de los franceses.

Las Ciudades de Alcira, San Felipe, Gandia, y Denia se han sometido, 60 piezas de cañon se han encontrado en la ultima, que es una plaza muy fuerte en la orilla del mar á 20 leguas de Alicante, y cerca del cabo Martin.

Ejército del Medio dia.

El General Sout ocupaba con su cuerpo de observacion las fronteras de Murcia, su vanguardia rechazó, el 12 de diciembre, una fuerte partida del campo de Lorca, ocupado por dos Regimientos insurgentes. Después de un vivo fuego, huyeron, pero fueron perseguidos hasta mas allá de Totana, donde han perdido mucha gente.

El General Lallemand ha penetrado por su lado hasta Murcia por Veas, y Sagura, ha derrotado todas las partidas insurgentes que ha encontrado. El 13 de diciembre dirigió su marcha á Morasetta, y Caravaca, y persiguió vivamente una division enemiga que precipitadamente se retiraba á Alicante, ha reunido muchos prisioneros y desertores.

El General Hill ha dexado por poco tiempo las fronteras de Portugal para entretener al enemigo con su marcha á Mérida.

El Capitan Neveu del 88 de linea en su descubierta de la Roca con tres compañías de Voltigeurs fue atacado en la Nava por la vanguardia Inglesa, quien destacó contra él 800 Ginetes, y quatro piezas de cañon, los contubo formando al instantante el cuadro y metiendo en su centro algunos Húsares, que le acompañaban, el enemigo no pudo jamas entrarle á pesar de su superioridad, sostubo con valor cinco cargas de caballeria, y el fuego de la artilleria enemiga sin alteracion, hizo en seguida su retirada á Mérida, sin permitir jamas al enemigo de acercarse. El fuego

brouski fit aussitôt sortir sa cavalerie pour recevoir le capitaine Neveu; l'ennemi s'arrêta aussitôt et cessa d'inquiéter nos braves qui rentrèrent à Mérida au milieu des applaudissemens de la garnison; l'intrepide Neveu ramenoit avec lui ses blessés, il n'avoit perdu que trois hommes; la cavalerie anglaise a considérablement souffert par le feu du carré qu'elle a reçu a plusieurs reprises, à moins de quinze pas; quinze Anglais ont été fait prisonniers, deux blessés et ayant perdu leurs chevaux.

ARMÉE DU CENTRE.

Par suite du même système de diversion du général Hill sur Mérida, Morillo, chef espagnol, à la tête de 2000 hommes, s'est porté rapidement à travers la Serena jusque dans la Manche pour lever des contributions. Le 16 janvier, il a paru aux portes d'Almagro; la garnison le reçut à coups de fusil. Le général Treillard, prévenu de sa marche, arriva quelques momens après avec 400 hommes de cavalerie et deux canons; Morillo fut chargé avec une rare intrépidité et mis dans une déroute complète; poursuivi pendant plusieurs jours l'épée dans les reins, il s'est hâté de quitter la Serena et de se retirer sur le Portugal.

GOVERNEMENT GÉNÉRAL DE LA CATALOGNE

Nous, Charles Decaen, Grand officier de la légion d'honneur, commandant en chef l'armée de Catalogne, gouverneur-général de cette province.

Considérant qu'il importe de ramener l'ordre dans les recettes et dépenses des communes de la province confiée à notre Gouvernement, et qu'à cet effet, il est nécessaire de connoître quels sont les revenus actuels de chaque commune, et ceux dont chacune d'elles jouissoit avant la guerre.

Considérant encore que les moyens employés jusqu'à ce jour par l'administration, pour parvenir à ce but, n'ont eu aucun succès, que par conséquent l'intérêt même des communes exige qu'il soit pris à cet égard, des mesures coercitives.

Vu le rapport de l'Intendant-général de la Catalogne

Avons arrêté ce qui suit :

Art. 1. Il est ordonné à chacun des maires des communes de l'Intendance de Gérone, d'adresser d'ici au premier mai prochain, à l'Intendant, l'état détaillé article par article, des revenus dont sa commune jouissoit avant la guerre, et de ceux qui lui restent actuellement.

Cet état devra être accompagné de la note des dépenses de la dite commune, également article par article.

Art. 2. L'Intendant fera vérifier l'exactitude des états dont il sagit, et demeure autorisé à confisquer au profit du Gouvernement, tous biens et revenus communaux qui n'auroient point été déclarés.

Art. 3. L'Intendant est également autorisé à faire opposer le séquestre sur les biens et revenus des communes qui, audit jour, 1^{er} mai prochain, n'auroient pas exécuté ce qui leur est prescrit par l'article premier. Ces biens et revenus ainsi séquestrés seront administrés et régis par l'administration du Domaine; et le produit versé en ses caisses, jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné.

se oyó desde Mérida, el general Dombrouski hizo luego salir su cavalleria para recibir al Capitan Neveu, el enemigo entonces dexó de inquietar á nuestros valientes que en medio del aplauso de la guarnicion entraron en Mérida; el intrepido Neveu conduciendo sus heridos, no perdió mas que tres hombres; la cavalleria Inglesa ha padecido mucho por las descargas del quadro que llegaron á tirarse de quinze pasos, quinze Ingleses han sido echo prisioneros, y dos heridos los que perdieron sus caballos.

Exército del Centro.

En seguida del mismo systema de entretenimiento del general Hill á Mérida, Morillo gefe español al frente de 2000 hombres atravesó rápidamente la Serena hasta la Mancha para extraer contribuciones. El 16 de Enero se dexó ver en las puertas de Almagro, la guarnicion lo recibio á fusillazos. El general Treillard, sabiendo su marcha, llegó poco despues con 400 hombres de cavalleria y dos cañones; fue cargado Morillo con una rara intrepidez, y derrotado completamente, fue perseguido muchos dias al alcance, dexando á toda prisa la Serena, y retirandose á Portugal.

GOBIERNO GENERAL DE LA CATALUÑA.

Nos Carlos Decaen, gran oficial de la legion de honor, Comandante en Jefe del Exército de Cataluña, y Gobernador general de esta Provincia.

Considerando lo importante que es introducir el orden, en los cobros y gastos de los Pueblos de la Provincia confiada á nuestro Gobierno, y que para esto es necesario conocer quales son las rentas actuales de cada Pueblo, y las que cada uno de ellos disfrutaba antes de la guerra.

Considerando que los medios hasta aqui empleados por la administracion á este efecto, han sido insuficientes, y que por consiguiente el interés mismo de los Pueblos exige se tomen sobre esto disposiciones refrenantes.

Vista la relacion del Intendente general de la Cataluña.

Hemos decretado lo que sigue :

Art. 1. Se manda á cada uno de los Bayles de la Intendencia de Gérone, de dirigir, de aqui al primero de Mayo proximo, al Intendente, un Estado detallado artículo por artículo, de las rentas de que su Pueblo gozaba antes de la guerra, y de las que le quedan actualmente.

Deberá acompañar á este Estado, una nota tambien artículo por artículo de los gastos del dicho Pueblo.

Art. 2. El Intendente hará verificar la exactitud de estos Estados, y queda autorizado para confiscar en provecho del Gobierno, todos los bienes y rentas comunales, que no hayan sido declaradas.

Art. 3. El Intendente queda igualmente autorizado á imponer sequestro en los bienes, y rentas de los Pueblos, que en dicho término, no hubiesen cumplido con lo que se les prescribe en el artículo primero. Estos bienes y rentas así sequestradas, serán administrados y regidos por la Administracion de bienes Nacionales, y el producto versado en sus cajas, hasta nueva orden.

Art. 4. L'Intendant-général est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera lu, enregistré et affiché dans les deux langues.

Gironne, le 17 février 1812.

Signé, DE CAEN.

Par son Excellence,

L'Ordonnateur en chef, Intendant-général, par interim.

Signé, L. Blanchard.

Suite de l'arrêté concernant l'organisation des Tribunaux.

Art. 65. Cette assemblée se tiendra chez le Juge de paix, à moins qu'il ne désigne lui-même un autre local.

La présence des trois quarts au moins de ces membres convoqués sera nécessaire pour qu'elle délibère.

Art. 66. Le Juge de paix aura voix délibérative et prépondérante en cas de partage.

Art. 67. Le Juge de paix procédera à l'apposition, à la reconnaissance et levée de scellés, dans l'étendue de son ressort; mais il ne pourra connaître des contestations qui s'éleveront sur ce sujet.

Art. 68. Il procédera à l'apposition des scellés sur réquisition ou d'office.

Art. 69. Il doit y procéder d'office, 1.^o lorsque les héritiers sont absents et non représentés, 2.^o lorsque les héritiers présents sont mineurs non émancipés ou dépourvus de tuteurs, 3.^o lorsque l'héritier présent est un majeur interdit sans curateur, 4.^o lorsque le tuteur ou curateur de l'héritier, dans ces deux derniers cas, est absent et non représenté.

Art. 70. En cas d'opposition, le Juge de paix ouvrira la contestation devant le Tribunal civil de première instance; et néanmoins il pourra établir des gardiens suffisants, afin qu'il ne soit rien soustrait.

TITRE II.

Des Tribunaux de première instance.

Art. 71. Les Tribunaux de première instance exercent les juridictions civile et criminelle.

Art. 72. Les Tribunaux de première instance exercent la juridiction civile en premier ou dernier ressort.

Art. 73. Ils exercent la juridiction civile en premier ressort sur toutes les affaires, excepté celles qui sont de la compétence des Juges de paix, conformément à ce qui a été prescrit dans la section première du titre précédent, et les matières de commerce, dont il sera parlé ci-après.

Art. 74. Ils exercent la juridiction civile en second ressort dans les causes appelables des Juges de paix.

Art. 75. Les Tribunaux de première instance exercent la juridiction criminelle dans les matières de police correctionnelle, conformément à ce qui est prescrit dans les articles 3 et 4 de l'arrêté du 18 octobre dernier.

AVIS AU PUBLIC.

La Commission chargée de juger en première instance les contraventions aux Lois des Douanes dans l'intérieur de l'Intendance de Gironne, a annulé la saisie faite, le 18 décembre 1811 à la sortie de Servia sur la route de Saint Jordis sur un inconnu, par quelques Gendarmes Catalans; elle a décidé, que cet individu serait admis à réclamer ses marchandises, qui sont déposées à la Douane de Gironne, jusqu'au 15 mars prochain; que passée cette époque, si le propriétaire ne s'est point fait connaître, elles seraient vendues au profit des pauvres de la ville de Gironne.

Art. 4. El Intendente general queda encargado de la ejecución del presente decreto que será leído, registrado, y fijado en ambos idiomas.

Dado en Girona, el 15 de Febrero de 1812.

Firmado, DE CAEN.

Por Su Excelencia,

El Ordenador en jefe, Intendente general interino,

Firmado, L. Blanchard.

Seguida del decreto concerniente á la organizacion de los Tribunales.

Art. 65. Este se tendrá en casa del Juez de paz, á ménos que el designare otro lugar.

Se necesitará la presencia de las tres quartas partes á lo ménos para que pueda deliberar.

Art. 66. El Juez de paz tendrá voto decisivo en caso de empate.

Art. 67. El Juez de paz procederá á la fijacion de sellos en la extension de su canton, á su reconocimiento y levantamiento; pero no podrá conocer de las disputas que se suscitaren con ocasion del reconocimiento y fijacion de sellos.

Art. 68. Pondrá los sellos á instancia de parte, ó de oficio.

Art. 69. Los pondrá de oficio, 1.^o quando los herederos fueren ausentes, ó no se hallaren representados, 2.^o quando los herederos presentes fueren menores no emancipados, ó se hallaren sin tutor, 3.^o quando el heredero presente fuere un mayor en estado de interdiccion y sin curador, 4.^o quando los tutores ó curadores del heredero, en los dos ultimos casos, se hallaren ausentes, y no hubiere quien los represente.

Art. 70. En caso de oposicion, el Juez de paz remitirá la contestacion al Tribunal civil, y suspenderá toda diligencia; pero podrá poner persona en la casa que zele para que no se cometa sustraccion alguna.

TITULO II.

De los Tribunales de primera instancia.

Art. 71. Los Tribunales de primera instancia ejercen jurisdiccion civil y criminal.

Art. 72. La jurisdiccion civil la ejercen, ó en primera instancia, ó en grado de apelacion.

Art. 73. La jurisdiccion civil en primera instancia la ejercen en todos los asuntos, á excepcion de los que son de la competencia de los Jueces de paz, segun se ha dicho en la seccion primera del titulo que precede, y de los asuntos mercantiles, de que se hablará despues.

Art. 74. La jurisdiccion civil en grado de apelacion la ejercen los Tribunales de primera instancia en las causas apelables de los Jueces de paz.

Art. 75. La jurisdiccion criminal la ejercen en materias de policia correccional, con arreglo á lo prevenido en los artículos 3 y 4 del decreto de 18 de octubre último.

AVISO AL PUBLICO.

La Comision encargada de juzgar en 1.^a instancia las contravenciones á las leyes de Duanas en lo interior de la Intendencia de Girona, ha anulado la presa hecha, por algunos gendarmes catalanes, de unas mercaderias pertenecientes á un incognito, el 18 de Diciembre último, á la salida de Servia, en el camino de San Jordis; y ha decidido que el tal individuo será admitido á la reclamacion de sus efectos, que están depositados en la Duana de Girona hasta el 15 de Marzo proximo, que pasada está época sin haber comparecido, se procederá á la venta en provecho de los pobres de esta ciudad.